



Charles D. Baker 州长  
Karyn E. Polito 副州长

马萨诸塞州政府  
卫生与公众服务执行办公室  
发展服务部  
1000 Washington Street, Suite 401  
Boston, MA 02118

Marylou Sudders 州务卿

Jane F. Ryder 专员

地区代码 (617) 727-5608  
TTY: (617) 624-7590

2021年8月10日

亲爱的DDS社区：

鉴于全国各地政策纷纷发生变化，且有关德尔塔变种病毒的消息也层出不穷，我知道大家都想知道这会对DDS院所及自己的亲人产生什么影响，以及我们采取哪些措施来保障他们的安全。本周，我们将宣布对集体护理监测检测计划实施重大更新，同时也将发布最新的探视、集体院所和日间项目指南。

首先，我们会加大检测频率，并再次将已接种疫苗的工作人员纳入监测检测范围之内。每周对集体护理院所的全体工作人员实施监测检测，有助于我们快速识别感染病例。按照当前的做法，一旦发现阳性病例，我们就会立即对全体工作人员和院所入住人员实施检测。请注意，当前的隔离和检疫政策并未发生变化。

其次，我们鼓励大家要更经常佩戴口罩，即便您已完全接种疫苗。虽然已完全接种疫苗的院所入住人员在院所内无需佩戴口罩，但在日间项目和集体院所工作的人员仍应继续佩戴口罩，且我们还要求全体访客在院所内也应佩戴口罩，即便其已完全接种疫苗。这样做的目的不是为了限制探视、阻止您与亲人团聚或限制您与他们在一起的时光。佩戴口罩和检测有助于我们防止病毒传播。

第三，我们继续鼓励全体人员接种COVID-19疫苗。您可以致电1-833-983-0485安排[上门接种](#)、浏览[VaxFinder网站](#)查找就近疫苗接种点，或组团预约[移动接种诊所](#)。若需帮助，请联系您的DDS服务协调员。

您可以在后面几页里查找疫苗接种资源，以及集体院所和日间项目最新指南的链接。



同样，请您与服务协调员和地区办公室保持联系，并前往网站（[mass.gov/dds](https://mass.gov/dds)）和社交媒体（@ddsmass）关注发展服务部，以便了解最新动态。

敬祝身体安康，

Jane



## 监测检测计划

- 自8月12日起，每周对全体集体护理人员实施监测检测，即便其已完全接种疫苗。

## 佩戴口罩

- 完全接种疫苗的集体院所入住人员在院所内无需佩戴口罩。
- 接受DDS服务的人员，应在公共场所遵守公共场所佩戴口罩指南。
- 全体工作人员在从事集体护理院所和日间项目工作时均应佩戴口罩。

## 探视

我们已要求疗养院所恢复疫情暴发前的探视政策和实践，但下列规定除外：

- 目前规定，全体访客在进入室内后必须始终佩戴口罩。
- 继续筛查全体访客的疾病和COVID-19感染症状。
- 若有院所入住人员因感染COVID-19而被隔离或院所暴发COVID-19疫情，则应暂停探视。
- 无论是否接种疫苗，工作人员进入集体院所时均应佩戴口罩。

## 疫苗接种动态

- [上门接种](#)面向任何无法前往接种点的人员。请致电1-833-983-0485预约上门接种。
- 致电**2-1-1**安排预约。
- 访问[VaxFinder](#)网站，搜索药房、医疗保健机构及其他社区接种点预约情况。

若在为接受DDS服务的人员安排接种COVID-19疫苗方面需要协助，请联系您的DDS服务协调员。



请参见下文，获取有用链接和资源：

## COVID-19疫苗接种

- 马萨诸塞州疫苗信息：[mass.gov/covid-19-vaccine](https://mass.gov/covid-19-vaccine)
- 访问[VaxFinder.mass.gov](https://VaxFinder.mass.gov)，查找可用预约
- [上门接种计划](#)
- [移动接种计划](#)
- [VaxMillions Giveaway](#)登记系统
- [常见问题：MassHealth会员赴约接种COVID-19疫苗的交通安排](#)
- [疫苗接种预约指南](#)
  - [赴约前须知](#)
  - [预约须知](#)
- [疫苗常见问题：疫苗安全性](#)
- [疫苗常见问题多语言版](#)

## 探视指南

- [DDS疗养院所探视指南](#)

## DDS院所指南

- [疗养院所和集体护理院所指南](#)
- [集体护理监测检测指南](#)
- [日间项目指南](#)
- [公众服务交通指南](#)
- [公众服务交通计划核对表](#)

## DDS资源

- [访问DDS网站](#)
- [联系DDS地区办公室](#)
- [交互式DDS区域地图](#)
- 在社交媒体关注@DDSMass
  - [Facebook](#)
  - [Twitter](#)
  - [Instagram](#)